

Phone: +385 1 6259 373
+385 1 6259 589
+385 1 6259 372
Fax: +385 1 6259 374
AFS: LDZAYOYX
Email: aip@crocontrol.hr
URL: http://www.crocontrol.hr



HRVATSKA KONTROLA
ZRAČNE PLOVIDBE

Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o.
Služba zrakoplovnog informiranja (AIM/AIS)
Rudolfa Fizira 2
10410 Velika Gorica, p.p. 103
Hrvatska

AIC A 011/2021
Na snazi od: 01-JAN-2022
Datum izdavanja: 17-NOV-2021

Pretplata i obnavljanje pretplate na zrakoplovne publikacije za 2022. godinu

OPĆI UVJETI

Distribucija će se obustaviti pretplatnicima koji ne pošalju narudžbenicu do 31.03.2022. godine. Ovo se odnosi na pretplatnike koji plaćaju pretplatu, kao i na one koji publikacije primaju besplatno tj. na bazi reciprociteta.

Hrvatske zrakoplovne publikacije dostupne su kod:

Post: Hrvatska kontrola zračne plovidbe d.o.o.
Služba zrakoplovnog informiranja (AIM/AIS)
Odjel zrakoplovnih glasila

Email: ais.subscription@crocontrol.hr

Phone: (01) 6259 376

Fax: (01) 6259 374

Pretplata i obnavljanje pretplate moguće je uz sljedeće uvjete:

a. za dostavu poštom:

- pretplatnik treba ispuniti narudžbenicu priloženu ovom AIC-u (Dodatak 1 i Dodatak 2) i poslati je u Odjel zrakoplovnih glasila e-mailom ili faxom.
- HKZP d.o.o. će po primitku narudžbenice odmah ispostaviti i pretplatniku povratno poslati odgovarajući predračun e-mailom ili faxom.
- po primitku predračuna treba izvršiti plaćanje kako slijedi:
 - plaćanje u HRK/EUR kod:
Privredne banke Zagreb d.d. IBAN: HR6023400091100198272, SWIFT PBZGHR2X
- po izvršenoj uplati korisnik će odmah dostaviti u HKZP d.o.o., potvrdu o izvršenoj uplati (*nije obvezno, samo za potrebe žurne distribucije*). Po primitku potvrde o plaćanju, Odjel zrakoplovnih glasila će poslati naručene publikacije, a Odjel financija će nakon plaćanja original računa poslati poštom.

b. za osobno preuzimanje publikacija u HKZP-u d.o.o.:

- pretplatnik treba ispuniti narudžbenicu priloženu ovom AIC-u (Dodatak 1 i Dodatak 2) te sukladno cijenama navedenim u narudžbenici izvršiti uplatu na sljedeći broj računa:
 - plaćanje u HRK/EUR kod:
Privredne banke Zagreb d.d. IBAN: HR6023400091100198272, SWIFT PBZGHR2X
(poziv na broj: OIB naručitelja publikacija)
- nakon izvršene uplate, telefonski najaviti svoj dolazak na broj telefona: (01) 6259 376 ili e-mail: ais.subscription@crocontrol.hr, te preuzeti publikacije u dogovoreno vrijeme na recepciji HKZP-a d.o.o.

Napomena: Hrvatske zrakoplovne publikacije bit će distribuirane stranim zrakoplovnim upravama i službama zrakoplovnog informiranja sukladno politici besplatne razmjene definiranoj u ICAO Annex-u 15. Sve ostale pretplate bit će na bazi dogovora ili plaćanja.

eAIP DVD sadrži:

Početna stranica - prikazuje eAIP izdanja

AIP tab: Cijeli AIP Hrvatska, sadrži zrakoplovne informacije s datumom stupanja na snagu naznačenom u zaglavlju

AMDT tab: Sadržaj (AIRAC) AIP amandmana s datumom stupanja na snagu naznačenom u zaglavlju.
Klikom na "+" ili "-" znak, prikazat će se ili sakriti podrazina sekcije (odgovarajućeg naslova).
U HTML pregledu, promjena je vidljiva kada se označi kvadratić (u gornjem desnom uglu stranice), dok je u PDF dokumentu promjena označena okomitom linijom sa strane.

SUP tab: Svi AIP SUP-ovi na snazi i oni publicirani na datum označen u zaglavlju

AIC tab: Svi AIC-evi na snazi i oni publicirani na datum označen u zaglavlju

Izbori na raspolaganju korisnicima:

- hrvatski ili engleski jezik (odabirom zastave)
- HTML format - za prikaz informacija na zaslonu računala
- PDF format (odabirom PDF ikone) - korisnik pristupa izravno PDF verziji trenutno otvorenog poglavlja u HTML-u, te ga može printati
- ukoliko korisnik želi pristupiti pdf verziji AMDT-a, to može učiniti kada se nalazi na naslovnici, odabirom pdf ikone, te ga može printati
- odabirom ikone "History" korisnik pristupa početnoj stranici s dostupnim trenutno važećim i najavom sljedećeg izdanja, te nevažeće izdanje (arhiva)
- tab za pretragu
- uputa za pretragu eAIP-a je također raspoloživa kroz odabir ikone "Help"

Ovaj AIC poništava i zamjenjuje AIC A 012/2020 i AIC A 005/2021

Adresa za račun

Ime: _____
Adresa: _____
Poštanski broj, grad: _____
Država: _____
Telefon: _____
Fax: _____
E-mail: _____
OIB: _____

Adresa za isporuku (ako je drugačija)

Ime: _____
Adresa: _____
Poštanski broj, grad: _____
Država: _____
Telefon: _____
Fax: _____
E-mail: _____

Invoice address

Name: _____
Address: _____
ZIP, City/Town: _____
Country: _____
Telephone: _____
Fax: _____
E-mail: _____
VAT No.: _____

Delivery address (if different)

Name: _____
Address: _____
ZIP, City/Town: _____
Country: _____
Telephone: _____
Fax: _____
E-mail: _____

PRETPLATA I NARUDŽBENICA ZA ZRAKOPLOVNE PUBLIKACIJE ZA 2022.
THE AERONAUTICAL PUBLICATIONS SUBSCRIPTION AND ORDER FORM FOR 2022

Publikacija, proizvod Publication, Product VFR	Cijena Price				Narudžba / Broj primjeraka Order / Number of copies
	kn	EUR	Poštarina / Postage		Samo uz plaćanje By payment only
			kn	EUR	
VFR priručnik Hrvatska (DVD medij) - uključuje usluge izmjene za 2022.g. -uključuje VFR kartu s preporučenim VFR rutama u pdf formatu <i>Napomena: Izdanja proizvedena do kraja 2021.g. nabavljaju se po cijeni 30 kn/4 EUR mjesečno</i> VFR manual Croatia (DVD media) - including update service for 2022. -including VFR chart with recommended VFR routes in pdf format <i>Note: The price for issues produced by the end 2021 is 30 kn/4 EUR per month</i> <ul style="list-style-type: none"> Cijela kalendarska godina / Full calendar year Djelomična kalendarska godina* / Partial calendar year* 	250 kn 21 kn mjesečno	41 EUR 4 EUR per month	Poštarina uključena u cijenu pretplate Postage included		
Pretplata za VFR priručnik Hrvatska 2022. - papirnata verzija <i>Ne uključuje VFR kartu.</i> Subscription for VFR Manual Croatia 2022 - paper version <i>VFR Chart is not included</i> <ul style="list-style-type: none"> Cijela kalendarska godina / Full calendar year Djelomična kalendarska godina* / Partial calendar year* 	615 kn 52 kn mjesečno	100 EUR 9 EUR per month	Poštarina uključena u cijenu pretplate Postage included		
VFR priručnik Hrvatska s koricama i listovima za razdvajanje - papirnata verzija. (Ne uključuje VFR kartu niti usluge izmjene. Potrebno ih je dodatno naručiti.) VFR Manual Croatia with ring binder and dividers - paper version (VFR chart and update service not included. It must be separately ordered.)	1400 kn	185 EUR	140 kn	48 EUR	
VFR karta sa preporučenim VFR rutama HRVATSKA 1: 500 000 papirnata verzija cijena - navedena cijena je za izdanje karte 20 MAY 2021 VFR chart with recommended VFR routes CROATIA 1:500 000 paper version price - stated price refers to the chart edition 20 MAY 2021	90 kn	12 EUR	32 kn	5 EUR	Izdanje / Edition 2021
					Izdanje / Edition 2022 - cijena za izdanje 2022.g. će biti naknadno objavljena tijekom 2022.g. - the chart price for edition 2022 will be additionally published during 2022
Korice s listovima za razdvajanje - VFR priručnik Hrvatska Ring binder with dividers - VFR Manual CROATIA	315 kn	42 EUR	62 kn	19 EUR	
* navedena cijena se množi sa brojem mjeseci koji su ostali do kraja kalendarske godine * indicated price is multiplied by number of months left until the end of the calendar year					
NOTAM listu je moguće primati samo putem e-maila! U nastavku upišite e-mail adresu/e na koju/e ju želite primati, inače vam neće biti distribuirana: NOTAM list is distributed via e-mail only! Insert e-mail address(es) for NOTAM list distribution, otherwise it will not be distributed.					

Adresa za račun

Ime: _____
Adresa: _____
Poštanski broj, grad: _____
Država: _____
Telefon: _____
Fax: _____
E-mail: _____
OIB: _____

Adresa za isporuku (ako je drugačija)

Ime: _____
Adresa: _____
Poštanski broj, grad: _____
Država: _____
Telefon: _____
Fax: _____
E-mail: _____

Invoice address

Name: _____
Address: _____
ZIP, City/Town: _____
Country: _____
Telephone: _____
Fax: _____
E-mail: _____
VAT No.: _____

Delivery address (if different)

Name: _____
Address: _____
ZIP, City/Town: _____
Country: _____
Telephone: _____
Fax: _____
E-mail: _____